

Vācija-Frankfurte pie Mainas: Elektriskās dzelzceļa signalizācijas iekārtas**OJ S 142/2020 24/07/2020****Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu – sabiedriskie pakalpojumi
Piegādes****Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/25/ES

I iedaļa: Līgumslēdzējs

I.1. Nosaukums un adreses

Pilns nosaukums: DB Netz AG (Bukr 16)

Pasta adrese: Theodor-Heuss-Allee 7

Pilsēta: Frankfurt am Main

NUTS kods: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Pasta indekss: 60486

Valsts: Vācija

Kontaktpersona: Ersing, Peter

E-pasts: peter.ersing@deutschebahn.com

Tālrunis: +49 71120927612

Fakss: +49 6926553868

Interneta adrese(-es):Galvenā adrese: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Galvenā darbības joma**

Dzelzceļa pakalpojumi

II iedaļa: Priekšmets

II.1. Iepirkuma apjoms**II.1.1. Nosaukums**

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Atsauces numurs: 20FEI43466

II.1.2. Galvenās CPV kods

34632200 Elektriskās dzelzceļa signalizācijas iekārtas

II.1.3. Līguma veids

Piegādes

II.1.4. Īss apraksts

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.1.6. Informācija par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: nē

II.2. Apraksts

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

34632000 Dzelzceļa satiksmes kontroles iekārtas

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: DE212 München, Kreisfreie Stadt

NUTS kods: DE217 Dachau

NUTS kods: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: München Petershausen und Ingolstadt Nord

II.2.4. Iepirkuma apraksts

ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München; Hochrüstung Steuerbezirk 5 (Ingolstadt) in der BZ München (ETCS-ready); Hochrüstung ESTW-UZ Ingolstadt-Nord und Petershausen (ETCS-ready).

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: nē

II.2.14. Papildu informācija

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Apraksts

IV.1.1. Procedūras veids

Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana, neizsludinot iepirkumu ar iepriekšēju publikāciju Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī, gadījumos, kas uzskaitīti turpmāk

- Būvdarbus, preces vai pakalpojumus var nodrošināt tikai konkrēts ekonomikas dalībnieks šādu iemeslu dēļ:
 - konkurences nav tehnisku iemeslu dēļ

Paskaidrojums:

Die Ausschreibung der Maßnahme erfolgte als Freihändige Vergabe ohne Wettbewerb (EU: Verhandlungsverfahren ohne ÖT) Zulässig gemäß SectVO, §13, Abs. 2, Punkt 3. („wenn der Auftrag aus technischen oder künstlerischen Gründen oder auf Grund des Schutzes von Ausschließlichkeitsrechten nur von einem bestimmten Unternehmen ausgeführt werden kann.“). Bei diesem Einzelprojekt handelt es sich um die Hochrüstung der Hard und Software im Steuerbezirk 5 (ETCS/TBV Tauglichkeit) in der Betriebszentrale (BZ) München inkl. Hochrüstung der Unterzentralen (UZ) Ingolstadt-Nord und Petershausen nach ETCS-ready (Anpassung bestehender Leit- und Sicherungstechnik). Die notwendigen Anpassungen im Steuerbezirk und in den UZ können nur durch den Ersteller (hier Fa. Siemens) realisiert werden (u. a. Wegen der gemeinsamen Nutzung von Hard- und Software). Des Weiteren sind EBA-Zulassungen für die Systeme erforderlich.

IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: nē

IV.2. Administratīvā informācija

IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu

IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšējo periodisko informatīvo paziņojumu izsludinātais iepirkums

V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

Līguma numurs: 92285165

Nosaukums:

20FEI43466/ETCS Nürnberg-Ingolstadt-München

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

16/07/2020

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Siemens AG

Pilsēta: Braunschweig

NUTS kods: DE911 Braunschweig, Kreisfreie Stadt

Pasta indekss: 38126

Valsts: Vācija

Interneta adrese: www.siemens.com

Darbuzņēmējs ir MVU: nē

V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

V.2.6. Cena, kas samaksāta attiecībā uz pirkumiem par pazeminātu cenu

VI iedaļa: Papildinformācija

VI.3. Papildu informācija

§38 SektVO 2019 Abs. (6)

„Der AG ist nicht verpflichtet, einzelne Angaben zu veröffentlichen, wenn deren Veröffentlichungen 3. den berechtigten geschäftlichen Interessen eines Unternehmens schaden oder 4. den lauterer Wettbewerb zwischen Unternehmen beeinträchtigen“

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Vergabekammer des Bundes

Pasta adrese: Villemomblerstr. 76

Pilsēta: Bonn

Pasta indekss: 53123

Valsts: Vācija

VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

22/07/2020